

الخطة الدراسية المحدثة بقسم اللغة الانجليزية لخريف 2020م

أولاً/ شعبة علم اللغة التطبيقي

الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية (Applied Linguistics)

مكونات الخطة

تتكون الخطة الدراسية لدرجة الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية من (150) وحدة معتمدة موزعة على النحو التالي:

| عدد الوحدات | المقرر الدراسي                              | ر.م |
|-------------|---|-----|
|             | متطلبات القسم من الجامعة (المتطلبات العامة) | 1   |
|             | متطلبات القسم من الكلية (المتطلبات الداعمة) | 2   |
|             | متطلبات القسم التخصصية (الإجبارية)          | 3   |
| 150         | المجموع                                     |     |

أولاً:- المقررات العامة (المتطلبات العامة)

| التراتبية | عدد الساعات |      | الوحدات | اسم المقرر باللغة الانجليزية | اسم المقرر بالعربية | رمز المقرر | ر.م |
|-----------|-------------|------|---------|------------------------------|---------------------|------------|-----|
|           | عملي        | نظري |         |                              |                     |            |     |
| /         | /           | 2    | 2       | Arabic language A            | اللغة العربية أ     |            | 1   |
| /         | /           | 2    | 2       | Arabic language B            | اللغة العربية ب     |            | 2   |
| /         | /           | 2    | 2       | History of Libya             | تاريخ ليبيا         |            | 3   |
| /         | /           | 2    | 2       | Civil-Culture                | ثقافة مدنية         |            | 4   |
| /         | /           | 2    | 2       | Islamic Culture              | ثقافة إسلامية       |            | 5   |
| /         | /           |      | 2       | Arabic language c            | لغة عربية ج         |            | 6   |
|           | /           |      | 2       | Arabic language/d            | لغة عربية د         |            | 7   |

|         |  |  |  |          |       |   |
|---------|--|--|--|----------|-------|---|
|         |  |  |  | Computer | حاسوب | 8 |
| المجموع |  |  |  |          |       |   |

أولاً:- المقررات الداعمة والمساندة

| التراتبية | عدد الساعات |      | الوحدات | اسم المقرر باللغة الإنجليزية | اسم المقرر بالعربية | رمز المقرر | ر.م |
|-----------|-------------|------|---------|------------------------------|---------------------|------------|-----|
|           | نظري        | عملي |         |                              |                     |            |     |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 1   |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 2   |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 3   |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 4   |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 5   |
| -         |             |      |         |                              |                     |            | 6   |
| المجموع   |             |      |         |                              |                     |            |     |

ثانياً :- متطلبات القسم التخصصية (عام للفصول الأربع الأولى)

| التراتبية | عدد الساعات |      | الوحدات | اسم المقرر باللغة الإنجليزية | اسم المقرر بالعربية | رمز المقرر | ر.م |
|-----------|-------------|------|---------|------------------------------|---------------------|------------|-----|
|           | نظري        | عملي |         |                              |                     |            |     |
|           |             | 4    | 4       | Writing I                    | كتابة 1             | EN101      | 1   |

|  |   |   |   |                          |                   |        |    |
|--|---|---|---|--------------------------|-------------------|--------|----|
|  |   | 4 | 4 | Reading I                | قراءة 1           | EN102  | 2  |
|  |   | 4 | 4 | Grammar I                | قواعد 1           | EN103  | 3  |
|  |   | 4 | 4 | Speaking I               | محادثة 1          | EN104  | 4  |
|  |   | 4 | 4 | Listening I              | استماع 1          | EN105  | 5  |
|  |   | 4 | 4 | Writing II               | كتابة 2           | EN201  | 6  |
|  |   | 4 | 4 | Reading II               | قراءة 2           | EN202  | 7  |
|  |   | 4 | 4 | Grammar II               | قواعد 2           | EN203  | 8  |
|  |   | 4 | 4 | Speaking II              | محادثة 2          | EN204  | 9  |
|  |   | 4 | 4 | Listening II             | استماع            | EN205  | 10 |
|  | 0 | 2 | 2 | Phonetics I              | علم الأصوات 1     | EN206  | 11 |
|  | 4 | 0 | 4 | Writing III              | كتابة مقال        | EN301  | 12 |
|  | 0 | 4 | 4 | Reading Comprehension, I | استيعاب القراءة 1 | EN302  | 13 |
|  | 0 | 4 | 4 | Grammar III              | قواعد 3           | EN303  | 14 |
|  | 4 | 0 | 4 | Speaking III             | محادثة 3          | EN304  | 15 |
|  | 4 | 0 | 4 | Listening III            | استماع 3          | EN 305 | 16 |
|  |   |   |   | Phonetics II             | علم الأصوات 2     | EN306  | 17 |
|  | 0 | 4 | 4 | Writing IV               | كتابة 4           | EN401  | 18 |
|  | 0 | 4 | 4 | Reading Comprehension II | استيعاب القراءة   | EN402  | 19 |

|  |   |   |   |                             |                   |       |    |
|--|---|---|---|-----------------------------|-------------------|-------|----|
|  | 0 | 4 | 4 | Advanced Grammar            | قواعد متقدمة      | EN403 | 20 |
|  | 2 | 0 | 2 | Introduction to Linguistics | مقدمة في اللغويات | EN404 | 21 |
|  | 2 | 0 | 2 | Introduction to literature  | مقدمة في الادب    | EN405 | 22 |
|  | 0 | 2 | 2 | Introduction to Translation | مقدمة في الترجمة  | EN407 | 23 |

### الخطة الدراسية المحدثة بقسم اللغة الانجليزية لخريف 2020م

#### ثانياً / شعبة اللغويات

#### الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية (Linguistics)

#### مكونات الخطة

تتكون الخطة الدراسية لدرجة الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية -ترجمة (150) وحدة معتمدة موزعة على النحو التالي:

| عدد الوحدات | المقرر الدراسي                              | ر.م |
|-------------|---|-----|
|             | متطلبات القسم من الجامعة (المتطلبات العامة) | 1   |
|             | متطلبات القسم من الكلية (المتطلبات الداعمة) | 2   |
|             | متطلبات القسم التخصصية (الإجبارية)          | 3   |
| 147         | المجموع                                     |     |

#### أولاً:- المقررات العامة (المتطلبات العامة)

| ر.م | رمز المقرر | اسم المقرر بالعربية | اسم المقرر باللغة | الوحدات | عدد الساعات | التراتبية |
|-----|------------|---------------------|-------------------|---------|-------------|-----------|
|-----|------------|---------------------|-------------------|---------|-------------|-----------|



|   |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|--|--|--|--|--|---|
| - |  |  |  |  |  |  | 3 |
| - |  |  |  |  |  |  | 4 |
| - |  |  |  |  |  |  | 5 |
| - |  |  |  |  |  |  | 6 |
| - |  |  |  |  |  |  | 7 |
| - |  |  |  |  |  |  | 8 |

ثانياً: - متطلبات القسم التخصصية (الإجبارية)

### LINGUISTICS

| التراتبية | عدد الساعات |      | الوحدات | اسم المقرر باللغة الإنجليزية | اسم المقرر بالعربية  | رمز المقرر | ر.م |
|-----------|-------------|------|---------|------------------------------|----------------------|------------|-----|
|           | نظري        | عملي |         |                              |                      |            |     |
|           | 2           |      | 2       | Intro to Morphology I        | علم الصرف 1          | LING.506   | 1   |
|           | 2           |      | 2       | Analytical Reading           | القراءة التحليلية    | LING.502   | 2   |
|           | 4           |      | 2       | Communicative Grammar        | القواعد التواصلية    | LING.503   | 3   |
|           | 2           |      | 2       | Conversational Skills        | مهارات المحادثة      | LING.504   | 4   |
|           | 2           |      | 2       | Phonology                    | علم الأصوات الكلامية | LING.507   | 5   |
|           | 2           |      | 2       | Skills of Communications     | مهارات اتصال         | CS501      | 6   |

|  |  |   |   |                            |                                   |          |    |
|--|--|---|---|----------------------------|-----------------------------------|----------|----|
|  |  | 2 | 2 | History of Libya           | تاريخ ليبيا                       | LIBH     | 7  |
|  |  | 2 | 2 | Academic Writing           | لغة أكاديمية                      | LING.501 | 8  |
|  |  | 2 | 2 | Intro to Syntax            | مقدمة لعلم النحو                  | LING.508 | 9  |
|  |  | 2 | 2 | Semantics                  | علم المعاني                       | LING.514 | 10 |
|  |  | 2 | 2 | Arabic Language            | لغة عربية "د"                     | AR4      | 11 |
|  |  | 2 | 2 | Critical Reading           | قراءة تحليلية                     | LING.610 | 1  |
|  |  | 2 | 2 | Morphology                 | علم الصرف                         | LING.608 | 2  |
|  |  | 2 | 2 | Sociolinguistics           | مقدمة لعلم اللغويات<br>الاجتماعية | LING.602 | 3  |
|  |  | 2 | 2 | Syntax                     | بناء الجملة " انجليزي"            | LING.603 | 4  |
|  |  | 4 | 2 | Teaching Methods           | طرق تدريس 1                       | LING.609 | 5  |
|  |  | 2 | 2 | Creative Writing           | لغة إبداعية                       | LING.601 | 6  |
|  |  | 2 | 2 | Rresearch Methods          | طرق بحث 1                         | LING_601 | 7  |
|  |  | 2 | 2 | Computer Science           | حاسوب                             | CS       | 8  |
|  |  | 2 | 2 | History of Civilization    | تاريخ الحضارة الإسلامية           | ES CV    | 9  |
|  |  | 2 | 2 | Research Methods           | طرق بحث 2                         | LING_701 | 1  |
|  |  | 2 | 2 | Intro to Psycholinguistics | مقدمة في علم اللغة النفسي         | LING_702 | 2  |
|  |  | 3 | 3 | Teaching Methods 2         | طرق التدريس 2                     | LING_707 | 3  |
|  |  | 2 | 2 | Discourse Analysis         | تحليل الخطاب                      | LING_708 | 4  |

|  |  |   |   |                                |                               |          |   |
|--|--|---|---|--------------------------------|-------------------------------|----------|---|
|  |  | 4 | 4 | ELT and ESP                    | تدريس اللغة عام ولغرض<br>مخصص | LING_711 | 5 |
|  |  | 2 | 2 | Human Resources<br>Development | تنمية بشرية                   | DH       | 6 |
|  |  | 2 | 2 | Pragmatics                     | علم التداولية                 | LING_803 | 1 |
|  |  | 2 | 2 | Micro-Teaching                 | التدريس المصغر                | LING_806 | 2 |
|  |  | 3 | 3 | History of English Language    | تاريخ اللغة الإنجليزية        | LING_808 | 3 |
|  |  | 2 | 2 | Graduation Project             | مشروع التخرج                  | RESEARCH | 4 |
|  |  |   |   | المجموع                        |                               |          |   |
|  |  |   |   |                                |                               |          |   |



الخطة الدراسية المحدثة بقسم اللغة الانجليزية لخريف 2020م

ثانياً /شعبة الترجمة

الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية (Translation)

مكونات الخطة

تتكون الخطة الدراسية لدرجة الليسانس (الإجازة الجامعية) في اللغة الانجليزية -ترجمة (150) وحدة معتمدة موزعة على النحو التالي:

| ر.م | المقرر الدراسي                              | عدد الوحدات |
|-----|---|-------------|
| 1   | متطلبات القسم من الجامعة (المتطلبات العامة) |             |
| 2   | متطلبات القسم من الكلية (المتطلبات الداعمة) |             |
| 3   | متطلبات القسم التخصصية (الإجبارية)          |             |
|     | المجموع                                     | 147         |

أولاً:- المقررات العامة (المتطلبات العامة)

| ر.م | رمز المقرر | اسم المقرر بالعربية | اسم المقرر باللغة الانجليزية | عدد الساعات |      | الوحدات | التراتبية |
|-----|------------|---------------------|------------------------------|-------------|------|---------|-----------|
|     |            |                     |                              | نظري        | عملي |         |           |
| 1   |            | اللغة العربية أ     | Arabic language A            | 2           | /    | 2       | /         |
| 2   |            | اللغة العربية ب     | Arabic language B            | 2           | /    | 2       | /         |
| 3   |            | تاريخ ليبيا         | History of Libya             | 2           | /    | 2       | /         |
| 4   |            | اللغة الإنجليزية أ  | English language A           | 2           | /    | 2       | /         |
| 5   |            | اللغة الإنجليزية ب  | English language B           | 2           | /    | 2       | /         |
|     | CC606      | ثقافة مدنية         | civil culture                |             |      |         |           |



ثانيا: - متطلبات القسم التخصصية (الإجبارية)

| التراتبية | عدد الساعات |      | الوحدات | اسم المقرر باللغة الانجليزية             | اسم المقرر بالعربية                   | رمز المقرر | ر.م |
|-----------|-------------|------|---------|--|---------------------------------------|------------|-----|
|           | نظري        | عملي |         |  |                                       |            |     |
|           |             | 2    | 2       | Academic Writing                         | لغة أكاديمية                          | TRN.501    | 1   |
|           |             | 2    | 2       | Introduction to Morphology               | مقدمة لعلم الصرف                      | TRN.506    | 2   |
|           |             | 4    | 2       | Legal Translation I                      | ترجمة قانونية 1                       | TRN.502    | 3   |
|           |             | 3    | 3       | Theories of Translation                  | نظريات الترجمة                        | TRN.504    | 4   |
|           |             | 2    | 2       | Arabic Syntax                            | نحو عربي                              | TRN AR1    | 5   |
|           |             | 2    | 2       | Skills of Communication                  | مهارات اتصال                          | CS501      | 6   |
|           |             | 2    | 2       | History of Libya                         | تاريخ ليبيا                           | LIBH       | 7   |
|           |             | 2    | 2       | Introduction to Syntax                   | مقدمة في علم النحو (اللغة الإنجليزية) | TRN.508    | 8   |
|           |             | 2    | 2       | Liaison & Public Services Interpreting I | ترجمة للتواصل والخدمات عامة (1)       | TRN.507    | 9   |
|           |             |      |         | Arabic Language 4                        | لغة عربية "د"                         | AR4        | 10  |
|           |             | 2    | 2       | Creative Writing                         | كتابة ابداعية                         | TRN.601    | 10  |
|           |             | 2    | 2       | Syntax                                   | بناء الجملة (اللغة الإنجليزية)        | TRN602     | 11  |
|           |             | 2    | 2       | Morphology                               | علم الصرف                             | TRN608     | 12  |

|  |  |   |   |  |                                    |        |    |
|--|--|---|---|--|------------------------------------|--------|----|
|  |  | 2 | 2 | Sociolinguistics                             | مقدمة لعلم اللغويات<br>الاجتماعية  | TRN605 | 13 |
|  |  | 2 | 2 | Translation Practice                         | تطبيقات على الترجمة<br>التحريرية   | TRN604 | 14 |
|  |  | 4 | 2 | Legal Translation II                         | ترجمة قانونية 2                    | TRN606 | 15 |
|  |  | 2 | 2 | Liaison & Public Services<br>Interpreting II | ترجمة للتواصل والخدمات<br>عامة (2) | TRN607 | 16 |
|  |  | 2 | 2 | Rresearch Methods I                          | طرق بحث 1                          | TRN601 | 17 |
|  |  | 2 | 2 | Computer Science                             | حاسوب                              | CS     | 18 |
|  |  | 2 | 2 | History of Civilization                      | تاريخ الحضارة الإسلامية            | ES CV  | 19 |
|  |  | 2 | 2 | Research Methods II                          | منهجية بحث 2                       | TRN701 | 20 |
|  |  | 2 | 2 | Cultural Translation                         | ترجمة ثقافية                       | TRN707 | 21 |
|  |  | 3 | 3 | Legal Translation III                        | ترجمة قانونية 3                    | TRN704 | 22 |
|  |  | 2 | 2 | Comparative Syntax                           | علم بناء الجمل المقارن             | TRN702 | 23 |
|  |  | 4 | 4 | Subtitling                                   | ترجمة شاشة تحريرية                 | TRN706 | 24 |
|  |  | 2 | 2 | Advanced Reading                             | قراءة متقدمة                       | TRN709 | 25 |
|  |  | 2 | 2 | Human Resources<br>Development               | تنمية بشرية                        | DH     | 26 |
|  |  | 2 | 2 | Interpreting                                 | مقدمة للترجمة الفورية              | TRN708 | 27 |
|  |  | 2 | 2 | Pragmatics                                   | التداولية                          | TRN80  | 28 |

|         |  |   |   |                        |                   |          |    |
|---------|--|---|---|------------------------|-------------------|----------|----|
|         |  | 3 | 3 | Translation Studies    | دراسات في الترجمة | TRN805   | 29 |
|         |  | 2 | 2 | Idiomatic Translation  | ترجمة اصطلاحية    | TRN801   | 30 |
|         |  | 2 | 2 | Scientific Translation | ترجمة علمية       | TRN807   | 31 |
|         |  | 2 | 2 | Graduation Project     | مشروع التخرج      | RESEARCH | 32 |
| المجموع |  |   |   |                        |                   |          |    |
|         |  |   |   |                        |                   |          |    |